

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. február 12-i üléséről, Kazincbarcika, Fő tér 4. sz. alatt

Jelen vannak: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás képviselő

Előzetes bejelentéssel távolmaradt: Lukácsné Palkó Julianna Andrea képviselő

Az ülés teljes tartamára tanácskozási joggal megjelent:

Dr. Szuromi Krisztina jegyző megbízásából
Dr. Piskóthy László megbízott osztályvezető

A Képviselő-testület létszáma: 3 fő

Sajó Attila elnök:

Bejelentem, hogy a mai ülésünkön jegyzőkönyvvezetőként Balázs Andrea, a Polgármesteri Hivatal munkatársa vesz részt.

Megállapítom, hogy 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes, azt megnyitom.

Javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítő személyére Sajó Tamás képviselő személyében. Aki egyetért, kérem, kézfeltétellel szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a javaslatot.

A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban észrevétel, módosító javaslat nem érkezett.

A napirendi pontot teszem fel szavazásra. Kérem, szavazzanak.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el:

Tárgyalt napirendi pontok:

<u>Tárgy:</u>	<u>Előterjesztő:</u>
1.) <i>Tájékoztató a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi működéséről</i>	<i>Sajó Attila elnök</i>
2.) <i>Javaslat az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására</i>	<i>Sajó Attila elnök</i>
3.) <i>Javaslat az Önkormányzat 2015. évi költségvetésére</i>	<i>Sajó Attila elnök</i>
4.) <i>Javaslat az Önkormányzat 2015. évi munkatervére</i>	<i>Sajó Attila elnök</i>

1. napirendi pont tárgyalása

Tájékoztató a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi működéséről

A tájékoztató a jegyzőkönyv 1. melléklete

Sajó Attila elnök:

Az írásos anyagot mindenki megkapta.

Dr. Piskóthy László mb. osztályvezető:

Egy megjegyzés: nagyon színvonalas a beszámoló, és szerintem a városi Képviselő-testület is meg fogja ezt szóbeli formában köszönni.

Sajó Attila elnök:

Köszönjük szépen. Egyéb észrevétel nincs.

Kérem, hogy aki a tájékoztatót tudomásul veszi, azt elfogadja, szíveskedjen kézfelemeléssel szavazni.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta és tudomásul vette a tájékoztatót.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

2. napirendi pont tárgyalása

Javaslat az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására

Dr. Piskóthy László mb. osztályvezető:

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. § a középtávú tervezés keretein belül előírja a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján, hogy az önkormányzatoknak az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét határozatban kell megállapítani.

A Képviselő-testületnek a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit – évente – legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig kell megállapítani. Ennek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

Sajó Attila elnök:

Köszönjük szépen. Egyéb észrevétel nem érkezett, a határozati javaslatról tudunk dönteni, kérem, kézfelemeléssel szavazni szíveskedjenek.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
1/2015. (II. 12.) határozata
az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési
kötelezettségeinek megállapítására**

Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összegét a mellékelt táblázatban bemutatottak szerint (1. melléklet) változatlan formában jóváhagyja.

Felelős: Sajó Attila elnök

Határidő: azonnal

Az 1/2015. (II. 12.) hat. mell.

Ezer forintban!

MEGNEVEZÉS	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei			
		2016.	2017.	2018.	ÖSSZESEN 6=(3+4+5)
1	2	3	4	5	6
Önk. vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	01				
Osztalék, koncessziós díj és a hozambevétel	02				
Tárgyi eszk., immat. javak, vagyoni értékű jog értékesítése	03				
Bírság-, pótlék- és díjbevétel	04				
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	05				
Saját bevételek (01+...+05)	06				-
Saját bevételek (06. sor) 50%-a	07				-
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (09+...+15)	08				-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	09				
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	10				
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	11				
Adott váltó	12				
Pénzügyi lízing	13				
Halasztott fizetés	14				
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	15				
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (17+...+23)	16				-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	17				
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	18				
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	19				
Adott váltó	20				
Pénzügyi lízing	21				
Halasztott fizetés	22				
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	23				
Fizetési kötelezettség összesen (08+16)	24				-
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (07-24)	25				-

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

3. napirendi pont tárgyalása

Javaslat az Önkormányzat 2015. évi költségvetésére

Sajó Attila elnök: Önkormányzatunk elkészítette 2015. évi költségvetés tervezetét, melyet a jegyzőkönyvhöz mellékelünk. (2. melléklet)

Szintén tegnap megbeszéltük, két forrásunk van: egy áthúzódó tétel, illetve az idei működési támogatás létszamarányosan. Erre készítettük el a költségvetés tervezetét, csak dologi kiadásokat és működési kiadásokat tartalmaz, hiszen erre lehet a költségvetésünket elkészíteni. Ezekkel a tételekkel terjesztetem elő.

Dr. Piskóthy László mb. osztályvezető: A költségvetésük a 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint a Kormány által megállapított nemzetiségi önkormányzati 2015. évi költségvetési támogatás alapján készült: 189.801,- Ft. Előző évi pénzmaradványuk: 45 EFt.

Kiadási oldalon minden Dologi kiadásra lett tervezve.

Sajó Attila elnök: További hozzászólás nincs, a határozati javaslatról tudunk dönteni, kérem, kézfelemeléssel szavazni szíveskedjenek.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2/2015. (II. 12.) határozata
a 2015. évi költségvetéséről**

A Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

1) A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését

235 E Ft

költségvetési bevétellel

235 E Ft

költségvetési kiadással

állapítja meg.

- 3) A Nemzetiségi Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.
- 4) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el.
- 5) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a 3. melléklet szerint állapítja meg.
- 6) A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat felhasználási tervét a 4. melléklet mutatja be.
- 7) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5. melléklet szerint állapítja meg.
- 8) A Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi pénzügyi mérlegének tájékoztató kimutatását az 6. melléklet, előirányzat-felhasználási tervét 7. melléklet tartalmazza.
- 9) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- 10) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.
- 11) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 12) Az elnök a saját hatáskörben végrehajtott módosításokról, átcsoportosításokról a Képviselő-testületet harminc napon belül tájékoztatja.
- 13) Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.
- 14) A Nemzetiségi Képviselő-testület – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés – a helyi nemzetiségi önkormányzatot érintő módon – a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a nemzetiségi képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 12) A Nemzetiségi képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatok túllépése fegyelmi felelősséget von maga után.

13) A Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működéséért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.

14) Az önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Többcélú Kistérségi Társulás útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

Felelős: Sajó Attila elnök

Határidő: 2015. február 12., illetve folyamatos

Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetésének pénzügyi mérlege

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi előirányzat
1	2	5
1.	I. Önkormányzat működési támogatásai (1.1+...+1.5)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi Önkormányzati támogatás	
1.3.	Közműelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közműelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	190
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2)	190
9.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (9.1+...+9.5)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívül	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	45
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (9+10)	45
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8+11)	235

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi előirányzat
1	2	5
1.	I. Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.5.)	235
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	235
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+ 2.2+2.3)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	III. Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3+4)	235
5.	V. Finanszírozási kiadások (5.1+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4+5)	235

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Ezer forintban!

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2015. évi előirányzat	Megnevezés	2015. évi előirányzat
1	2	3.	4.	5.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai		Személyi juttatások	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	190	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	235
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.			Tartalékok	
7.			Kölcsön nyújtása	
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)	190	Költségvetési kiadások összesen (1+...+12)	235
14.	Hiany belső finanszírozásának bevételei (15+...+18)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	45	Likviditási hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiany külső finanszírozásának bevételei (20+...+21)		Forgatási célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+...+21)	45	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)	
23.	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)	235	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)	235
24.	Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek		Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások	
25.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+24)	235	KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)	235
26.	Költségvetési hiány:		Költségvetési többlet:	
27.	Tárgyévi hiány:		Tárgyévi többlet:	

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

2.2. melléklet a 2/2015. (II.12.)
önkormányzati határozathoz

Ezer forintban!

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2015. évi előirányzat	Megnevezés	2015. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítése		Beruházások	
2.	Önkormányzatot megillető vagyoni ért. jog értékesítése, hasznosítása		Felújítások	
3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel		Egyéb felhalmozási kiadások	
4.	Címzett és céltámogatások		3.-ből: - Felhalmozási célú pe. átadás-államháztartáson belül	
5.	Vis maior támogatás		- Felhalmozási célú pe. átadás államháztartáson kívül	
6.	Támogatások, kiegészítések (felhalmozási)		- Pénzügyi befektetések kiadásai	
7.	Egyéb központi támogatások		- Lakástámogatás	
8.	Átvett pénzeszköz államháztartáson belülről			
9.	- ebből: EU támogatás			
10.	Átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről			
11.	Kölcsön visszatérülés		Tartalékok	
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen:		Költségvetési kiadások összesen:	
14.	<i>Hiány belső finanszírozás bevételai (14+...+18)</i>		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
19.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	<i>Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)</i>		Betét elhelyezése	
21.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing tökerész törlesztés kiadása	
22.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			
23.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
24.	Értékpapírok kibocsátása			
25.	Egyéb külső finanszírozási bevételek			
26.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (14+20)		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+25)	
27.	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+26)		Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+26)	
28.	Függő, árfutó, kiegyenlítő bevételek		Függő, árfutó, kiegyenlítő kiadások	
29.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (27+28)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (27+28)	0
30.	Költségvetési hiány:		Költségvetési többlet:	
31.	Tárgyévi hiány:		Tárgyévi többlet:	

3. melléklet a 2/2015. (II. 12.) önkormányzati határozathoz

Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek részletezése az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához

Ezer forintban !

Sor-szám	Bevételi jogcímek	2015. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzati vagyon és az önkormányzatihoz megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	
2.	Osztalék, koncessziós díj és a hozambevétel	
3.	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel	
4.	Bírság-, pótlék- és díjbevétel	
5.	Kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés	
SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN*		-

*Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.31.) Korm. Rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján.

4. melléklet a 2/2015. (II.12.) önkormányzati határozathoz

Kazinebcarka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai

Ezer forintban !

Sor- szám	Fejlesztési cél leírása	Fejlesztés várható kiadása
1	2	3
1.		
2.		
3.		
4.	ADÓSSÁGOT KELETKEZTETŐ ÜGYLETEK VÁRHATÓ EGYÜTTES ÖSSZEGE	-

Megnevezés	Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	190
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	190
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	45
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	45
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	235

Megnevezés	Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3

Kiadások		
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.6.)	235
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	235
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
1.6.	Tartalékok	
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék	
1.8.	- Céltartalék	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	235
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.+4.3.)	
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	235

Éves tervezett létszám előirányzat (fő)	
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	

Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK*Ezer forintban*

Sor-szám	Bevételi jogcím	2013. évi tény	2014. évi várható	2015. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)			
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének államilag támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		45	190
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)		45	190
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)			45
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok belföldi értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele			45
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Bevételek megszüntetése			
10.	Afősséghez nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.-10.)			45
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)		45	235

KIADÁSOK*Ezer forintban*

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2013. évi tény	2014. évi várható	2015. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)			235
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások			235
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások			
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)			
2.1.	Beruházások			
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1.+2.)			235
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)			235

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

4. napirendi pont tárgyalása

Javaslat az Önkormányzat 2015. évi munkatervére

Sajó Attila elnök:

A munkatervünk tulajdonképpen a beszámolóban szereplő rövid felsorolás határidővel és felelősökkel rendelt elképzelései. Ezeket is végigbeszéltük, feladatokat meghatároztuk, ki mit fog csinálni és akkor e mentén szerveznénk a munkánkat. Amit feltétlenül meg kívánok jegyezni, hogy a Sajószentpéteri Német Nemzetiségi Önkormányzattal nagyon szorosán kívánunk együttműködni, hiszen szomszéd településről van szó.

Aki a munkatervet elfogadja, kézfelemeléssel szavazni szíveskedjen.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2015. (II. 10.) határozata
Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. évi munkatervéről**

A Képviselő-testület a határozat mellékletét képező Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. évi munkatervét jóváhagyja.

Felelős: Sajó Attila elnök

Határidő: 2015. február 12.

**Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi munkaterve**

Általános célok és tervek 2015-ben:

- Kapcsolatfelvétel Kazincbarcika testvérvárosával, Burgkirchennel
Határidő: 2015. március 31.
Felelős: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás elnök-helyettes
- Kapcsolatfelvétel Kazincbarcika testvérvárosainak német nemzetiségi önkormányzataival
Határidő: 2015. április 30.
Felelős: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás elnök-helyettes
- Partnerkapcsolat kiépítése és Együttműködési Megállapodások megkötése az önkormányzattal, a város nemzetiségi önkormányzataival, kazincbarcikai civil szervezetekkel, intézményekkel, egyházakkal, cégekkel (különös tekintettel a német érdekeltségűekkel)
Határidő: 2015. június 30.
Felelős: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás elnök-helyettes
- Lakossági partnerkapcsolat kiépítése
Határidő: folyamatos
Felelős: minden képviselő
- Facebook profil kialakítása és folyamatos működtetése - Folyamatos tájékoztatás és nyilvánosság biztosítása programjainkról
Határidő: 2015. február 28. illetve folyamatos
Felelős: Sajó Tamás elnök-helyettes
- Partnerség kiépítése a megyében és az országban német nemzetiségi önkormányzatokkal, közösségekkel
Határidő: 2015. június 30.
Felelős: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás elnök-helyettes
- Anyagi források biztosítása – Pályázatokon való részvétel, szponzori háló építése
Határidő: folyamatos
Felelős: minden képviselő

Konkrét tervek 2015-ben:

- Kiadvány megjelentetése a herbolyai német bányászokról, leszármazottaikról (Pályázati és szponzori támogatás függvénye)
Határidő: 2015. szeptember 30.
Felelős: Sajó Attila elnök
- Vetélkedő diákoknak a „málenkij robotról” 2015. őszén
Határidő: 2015. november 30.
Felelős: Sajó Attila elnök
Sajó Tamás elnök-helyettes
- Megemlékezés a málenkij robotra elhurcoltakról a BC Rt-nél található emlékműnél
Határidő: 2015. november 30.
Felelős: minden képviselő
- A selmecbányai német bányász hagyományok megismerése
Határidő: 2015. május 31.
Felelős: Sajó Tamás elnök-helyettes
- Német kulturális és gasztronómiai programok (Német kulturális hagyományok megismertetése – Német nemzetiségű művészek és csoportok fellépései)
Határidő: 2015. március 6. – Sváb est: Hercegkút
2015. június – Sváb sramli party
2015. augusztus – Fúvószenekari promenáád
2015. december – Sváb advent
- Részvétel megyei német nemzetiségi rendezvényeken
Határidő: folyamatos
Felelős: minden képviselő
- Részvétel Kazincbarcika Város Önkormányzatának rendezvényein
Határidő: folyamatos
Felelős: minden képviselő

Programjaink megvalósításában szorosan együttműködünk Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával.

Kazincbarcika, 2015. február 12.

Sajó Attila elnök sk.

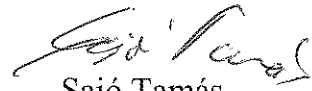
Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

A Képviselő-testületi ülést bezárom.

k. m. f.



Sajó Attila
elnök



Sajó Tamás
jegyzőkönyv-hitelesítő

Tájékoztató
a
Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. évi működéséről

Kazincbarcika Városában a 2014. október 12-i nemzetiségi választáson alakult meg először a Német Nemzetiségi Önkormányzat. A jogszabályok alapján az önkormányzat 3 fős. A képviselői eskütétel után 2014. október 27-én megtörtént a tisztségviselők megválasztása is, mely szerint:

Elnök: Sajó Attila

Elnök-helyettes: Sajó Tamás

Képviselő: Lukácsné Palkó Julianna Andrea

Az önkormányzat működésének első heteiben létre kellett hozni azokat a dokumentumokat, amelyek meghatározzák a működést (SZMSZ; Együttműködési Megállapodás a városi önkormányzattal...), valamint induló önkormányzatként egyéb a működéshez szükséges adminisztrációt kellett lefolytatni (bankszámla nyitás, pecsét készítése ...).

Az alakulást követően 2014. december 31-ig a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 képviselő-testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott az alábbiak szerint:

- | | |
|-----------------------------|-------------|
| 1. Képviselő-testületi ülés | 2014.10.27. |
| 2. Képviselő-testületi ülés | 2014.10.28. |
| 3. Képviselő-testületi ülés | 2014.11.12. |
| 4. Képviselő-testületi ülés | 2014.11.24. |
| 5. Közmeghallgatás | 2014.11.23. |

Ezek jegyzőkönyvei megtalálhatók a Polgármesteri Hivatalban illetve az önkormányzati honlapon. Ezzel az önkormányzat eleget tett a jogszabályban, a működést érintően előírt éves kötelező feltételeknek.

Munkánk indítását és a helyi, illetve a megyei nemzetiségi közéletbe való bekapcsolódását nehezítette az, hogy az állam által biztosított működési támogatást csak 2014. december 18-án kaptuk meg, arányosítva 46.900,-Ft-ot. Ezt az összeget nem használtuk fel, így az pénzmaradványként a 2015-ös költségvetésünkben jelentkezik majd.

E probléma ellenére 2014-ben az alábbi helyi és megyei programokon vettünk részt:

1. 2014. október 20. – Sajószentpéter: A B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége ülése
2. 2014. október 23. – Kazincbarcika: Részvétel Kazincbarcika Város Önkormányzatának október. 23-i ünnepi rendezvényein
3. 2014. december 10. – Rátka: Részvétel a B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége közgyűlésén és közmeghallgatásán

Önkormányzatunk első önálló rendezvénye 2014. november 23-án volt. Ekkor a BorsodChem főbejárata melletti emléktáblánál szerveztünk megemlékezést a „Málenkij robot” emléknapja alkalmából. A helyszínenek az adott aktualitást, hogy a gyárat építő kényszermunkára hurcoltak között nagyon sok volt a német nemzetiségű honfitársunk, valamint a málenkij

robotra hurcoltak között is meghatározó volt a német nemzetiségűek aránya. A Magyar Országgyűlés 2012-ben nyilvánította november 25-ét a Málénkij robotra elhurcoltak emléknapjává. Önkormányzatunk történelmünk e szomorú eseményéről a jövőben minden évben meg kíván emlékezni. A koszorúzást követően a téma elismert kutatója, a Kárpátalján élő Dupka György író, a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet igazgatója tartott előadást, illetve vetített le egy filmet, mely a hajdani szovjet munkatáborokat mutatta be. A rendezvény lebonyolításában együttműködő partnerünk volt a Sajószentpéteri Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Önkormányzatunk működése még nem tekint hosszú időre. Ez alatt elkezdjük kiépíteni kapcsolatunkat a város német nemzetiségű polgáraival. Mivel újonnan alakult nemzetiségi önkormányzat vagyunk, ezért néhány gondolatban szeretnénk tájékoztatni a Tisztelt Képviselő-testületet jövőbeni terveinkről.

Folyamatos általános célok és tervek:

- A német nemzetiségi hagyományok ápolása, kulturális tradíciók megőrzése
- Kazincbarcika német nemzetiségű közösségének építése, erősítése

Általános célok és tervek 2015-ben:

- Kapcsolatfelvétel Kazincbarcika testvérvárosával, Burgkirchennel
- Kapcsolatfelvétel Kazincbarcika testvérvárosainak német nemzetiségi önkormányzataival
- Partnerkapcsolat kiépítése az önkormányzattal, kazincbarcikai civil szervezetekkel, intézményekkel, egyházakkal, cégekkel (különös tekintettel a német érdekeltségűekkel)
- Lakossági partnerkapcsolat kiépítése
- Facebook profil
- Partnerség kiépítése a megyében és az országban német nemzetiségi önkormányzatokkal, közösségekkel
- Folyamatos tájékoztatás és nyilvánosság biztosítása programjainkról
- Anyagi források biztosítása – Pályázatokon való részvétel, szponzori háló építése

Konkrét tervek 2015-ben:

- Kiadvány a herbolyai német bányászokról, leszármazottaikról
- Vetélkedő diákoknak a „málénkij robotról”
- A selmecbányai német bányász hagyományok megismerése
- Részvétel megyei német nemzetiségi rendezvényeken
- Német kulturális és gasztronómiai programok
- (Sváb napok – Német kulturális hagyományok megismertetése – Német nemzetiségű művészek fellépései)

Terveink megvalósítását befolyásolja önkormányzatunk pénzügyi helyzete, lehetőségei, ezért tisztelettel kérjük Kazincbarcika Város Önkormányzatának Képviselő-testületét, hogy céljaink megvalósításában segítsenek minket, anyagilag is támogassák munkánkat!

Kazincbarcika, 2015. február 05.

Sajó Attila elnök sk.

**Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetése**

BEVÉTEL

2014. évi pénzmaradvány	45.000,-
2015. évi állami működési támogatás	190.000,-
Mindösszesen:	235.000,-

KIADÁS**Dologi kiadások:**

Nyomtatvány, irodaszer	15.000,-
Postaköltség, kommunikációs költség	15.000,-
Egyesületi tagsági díj	15.000,-
Terembérleti díjak	50.000,-
Utazási, szállítási költség	140.000,-
Mindösszesen:	235.000,-

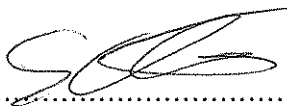
Kazincbarcika, 2015. február 12.

Sajó Attila elnök sk.

JELENLÉTI ÍV

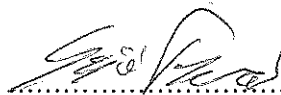
Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. február 12-i üléséről

1.) Sajó Attila elnök

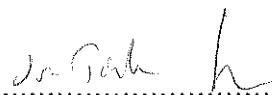


2.) Lukácsné Palkó Julianna képviselő

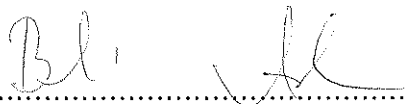
3.) Sajó Tamás képviselő



4.) Dr. Piskóthy László mb. osztályvez.



5.) Balázs Andrea jegyzőkönyvvezető



6.)